

3. The competent authorities of the State concerned shall accord the privileges, immunities and facilities provided for in this article upon production of the certification referred to in paragraph 2.

4. Where the incidence of any form of taxation depends upon residence, periods during which such agents, counsel or advocates are present in a State for the discharge of their functions shall not be considered as periods of residence.

Article 17

Witnesses, experts and persons performing missions

1. Witnesses, experts and persons performing missions by order of the Tribunal shall be accorded, during the period of their missions, including the time spent on journeys in connection with their missions, the privileges, immunities and facilities provided for in article 15, subparagraphs (a) to (f).

2. Witnesses, experts and such persons shall be accorded repatriation facilities in time of international crises.

Article 18

Nationals and permanent residents

Except insofar as additional privileges and immunities may be granted by the State Party concerned, and without prejudice to article 11, a person enjoying immunities and privileges under this Agreement shall, in the territory of the State Party of which he or she is a national or permanent resident, enjoy only immunity from legal process and inviolability in respect of words spoken or written and all acts done by that person in the discharge of his or her duties, which immunity shall continue even after the person has ceased to exercise his or her functions in connection with the Tribunal.

Article 19

Respect for laws and regulations

1. Privileges, immunities, facilities and prerogatives as provided for in articles 13 to 17 of this Agreement are granted not for the personal benefit of the individuals themselves but in order

3. De kompetente myndigheder i den pågældende stat skal tilstå de privilegier, immuniteter og lettelser, der er hjemlet ved denne artikel ved udstedelse af en bekræftelse i henhold til stk. 2.

4. Hvor påligningen af en hvilken som helst form for beskatning er knyttet til opholdssted, skal de perioder, hvori sådanne fuldmægtige, rådgivere eller advokater er nærværende i en stat for udøvelse af deres funktioner, ikke anses som opholdsperioder.

Artikel 17

Vidner, sagkyndige og personer pålagt et hverv

1. Vidner, sagkyndige og personer, der på foranledning af Domstolen udfører hverv, i tidsrummet for udførelse af deres hverv, heri indbefattet den tid, der tilbringes på rejser i forbindelse med udførelse af deres hverv, tilstås de privilegier, immuniteter og lettelser, der indrømmes i henhold til artikel 15, litra a) til f).

2. Vidner, sagkyndige og personer pålagt et hverv skal indrømmes lettelser til hjemrejse under internationale kriser.

Artikel 18

Statsborgere og personer med fast bopæl

Medmindre yderligere privilegier og immuniteter tilstås af den pågældende deltagende stat, og uden præjudice for artikel 11, skal en person, der nyder immuniteter og privilegier i henhold til denne Aftale, der er statsborger i eller har fast bopæl i denne stat, kun nyde immunitet for retsforfølgning og ukrænkelighed med hensyn til mundtlige eller skriftlige udtalelser og alle handlinger udført af denne person i udøvelsen af sine funktioner. Denne immunitet skal vedvare selv efter at den pågældende har ophørt at udøve sine funktioner i forbindelse med Domstolen.

Artikel 19

Respekt for love og forskrifter

1. Privilegier, immuniteter, lettelser og prærogativer som hjemlet i artiklerne 13 til 17 i denne Aftale, tilstås ikke til de pågældendes egen personlige fordel, men for at sikre den uafhængige